Recite the ziyarah of Mukhtar al-Saqafi

Tomb of Mukhtar Saqafi · The Great Mosque of Kufa · Kufa

Recite the ziyarah of Mukhtar al-Saqafi, who rose to avenge the martyrs of Karbala — its salams honour him as the joy of the purified family — then recite al-Fatiha.

11 lines · 3–5 min · alzair.app/rituals/tomb-of-mukhtar-saqafi-recite-the-ziyarah

---

1

السلام عليك يا مُسرَّ محمد المصطفى

Peace be upon you, O you who brought joy to Muhammad al-Mustafa.

سلام بر تو اي كسي كه موجب سرور و خوشحالي محمد مصطفي (ص) شدي

2

السلام عليك يا مُسرَّ علي المرتضى

Peace be upon you, O you who brought joy to Ali al-Murtadha.

سلام بر تو اي كسي كه موجب سرور و خوشحالي علي مرتضي (ع) شدي

3

السلام عليك يا مُسرَّ فاطمة الزهراء

Peace be upon you, O you who brought joy to Fatimah al-Zahra.

سلام بر تو اي كسي كه موجب سرور و خوشحالي فاطمه زهرا (س) شدي

4

السلام عليك يا مُسرَّ الحسن المجتبى

Peace be upon you, O you who brought joy to Hasan al-Mujtaba.

سلام بر تو اي كسي كه موجب سرور و خوشحالي حسن مجتبي (ع) شدي

5

السلام عليك أيها الآخذ بثأر الحسين غريب و شهيد كربلاء

Peace be upon you, O you who took the vengeance of Husayn, the stranger and martyr of Karbala.

سلام بر تو اي انتقامگيرنده خون حسين، آن غريب و شهيد كربلا

6

السلام عليك يا من أدخل السرور على الأئمة الأطهار الأبرار

Peace be upon you, O you who brought gladness to the pure and righteous Imams.

سلام بر تو اي كسي كه سرور و شادي را بر ائمه اطهار و ابرار وارد كردي

7

السلام عليك يا أبا إسحاق المختار

Peace be upon you, O Abu Ishaq, al-Mukhtar.

سلام بر تو اي ابواسحاق مختار

8

السلام عليك يا محارب الكفرة الفُجّار عليهم اللعنة و سوء الدار

Peace be upon you, O warrior against the unbelieving transgressors — upon them be the curse and the evil abode.

سلام بر تو اي جنگكننده با كافران و فجّار كه لعنت و سراي بد بر آنان باد

9

السلام على من ترّحم عليه الإمام زين العابدين إذ قال رحم الله المختار فإنه بنى دورنا و أنعش أيتامنا

Peace be upon him upon whom Imam Zayn al-Abidin bestowed mercy, when he said: may Allah have mercy on al-Mukhtar, for he rebuilt our houses and revived our orphans.

سلام بر كسي كه امام زينالعابدين (ع) بر او رحمت فرستاد و فرمود: خدا مختار را رحمت كند كه خانههاي ما را ساخت و يتيمان ما را زندگي بخشيد

10

السلام على من ترّحم عليه الإمام محمد الباقر إذ قال رحم الله المختار فإنه ما فرحت و لا إبتهجت هاشمية و لا أُدخل سرور على بيت علوي حتى أرسل المختار برأس عبيد الله ابن زياد و برأس عمر بن سعد إلى المدينة

Peace be upon him upon whom Imam Muhammad al-Baqir bestowed mercy, when he said: may Allah have mercy on al-Mukhtar, for no Hashimite woman rejoiced nor was glad, and no gladness entered any Alawi house, until al-Mukhtar sent the head of Ubaydullah ibn Ziyad and the head of Umar ibn Sa'd to Madinah.

سلام بر كسي كه امام محمد باقر (ع) بر او رحمت فرستاد و فرمود: خدا مختار را رحمت كند كه هيچ زن هاشمي شاد نشد و خوشحال نگشت و بر هيچ خانه علوي سرور داخل نشد مگر آنكه مختار سر عبيدالله بن زياد و سر عمر بن سعد را به مدينه فرستاد

11

فرحمك الله أيها المختار و حشرك الله مع الأبرار و الأئمة الأطهار

So may Allah have mercy on you, O al-Mukhtar, and raise you together with the righteous and the pure Imams.

پس خدا تو را رحمت كند اي مختار و تو را با ابرار و ائمه اطهار محشور گرداند

Recitation text courtesy Mafatih al-Jinan (Mafatih Novin).

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.